

## Commercial Bill of Exchange Large Liberty, 1901

1901. Format 60 x 30½ mm. Perforated. Inscribed “INDO-CHINE FRANÇAISE” around circumference of circle and “TIMBRE PROPORTIONNEL, EFFETS DE COMMERCE” with value in piasters at center right. Corresponding value in francs below (1 piaster = 2.5 francs). Value based on a proportion of 0.04 percent. Light or dark brown.



Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901



Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901  
Shades of Color



Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901  
Shades of Color



## Commercial Bill of Exchange Large Liberty, 1901

1901. Format 60½ x 31 mm. Imperforate. Essay with multiple "IF" ("INDO-CHINE FRANÇAISE") in background. Shades of brown with black text around periphery.



brown



red-brown

Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901, Use of 6 cents

SAIGON, LE *Quatre* 4 190 2

B.L.\$ *130 9/10*

Nous soussignés, paierons solidairement à l'ordre de  
M. KOUNA-MOUNA-SOCCALINGAME CHETTY,  
banquier à Saigon, la somme de *Cent trente*  
piastres \_\_\_\_\_ cents, valeur reçue au comptant, et ce, en *Deux*  
termes mensuels et égaux, à compter de ce jour, Faute de paiement d'un terme échu, la créance  
entière deviendra exigible avec un intérêt de *trois* p. 0/0 par mois

*林*  
*記*  
*林*



*Lam van*  
*Caong*

Commercial Bill of Exchange  
 Large Liberty, 1901  
 Use of 6 and 30 cents

**MARIAGE DU 1<sup>er</sup> DEGRÉ**

**Số hiệu 2<sup>33</sup> Hôn thú bậc nhất**

Nom et prénoms de l'époux Tên, họ người chồng	<i>Nguyễn Văn Long</i>
Sa profession Lâm nghề nghiệp gì	<i>Làm ruộng</i>
Lieu de sa naissance Sinh tại chỗ nào	<i>Bình Quới Đông</i>
Date de sa naissance Sinh ngày nào	<i>Tham 1882</i>
Son domicile Nhà cửa ở đâu	<i>Bình Quới Đông</i>
Nom et prénoms du père de l'époux (Indiquer s'il est vivant ou décédé). Tên, họ cha chồng (Sống, chết phải nói).	<i>Nguyễn Văn Đông</i>
Son âge Tuổi	<i>29 Tuổi</i>



6 CENTS  
FRANG 0.1



30 CENTS  
FRANG 0.75



Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901, Use of 10 cents

SAIGON, LE

190

B.L.S. 2808

Nous soussignés, paierons solidairement à l'ordre de

M. KOUNA-MOUNA-SOCCALINGAME CHETTY,

banquier à Saïgon, la somme de

piastres: \_\_\_\_\_ cents, valeur reçue au comptant, et ce, en \_\_\_\_\_

termes mensuels et égaux, à compter de ce jour, l'aute de paiement d'un terme échu, la créance

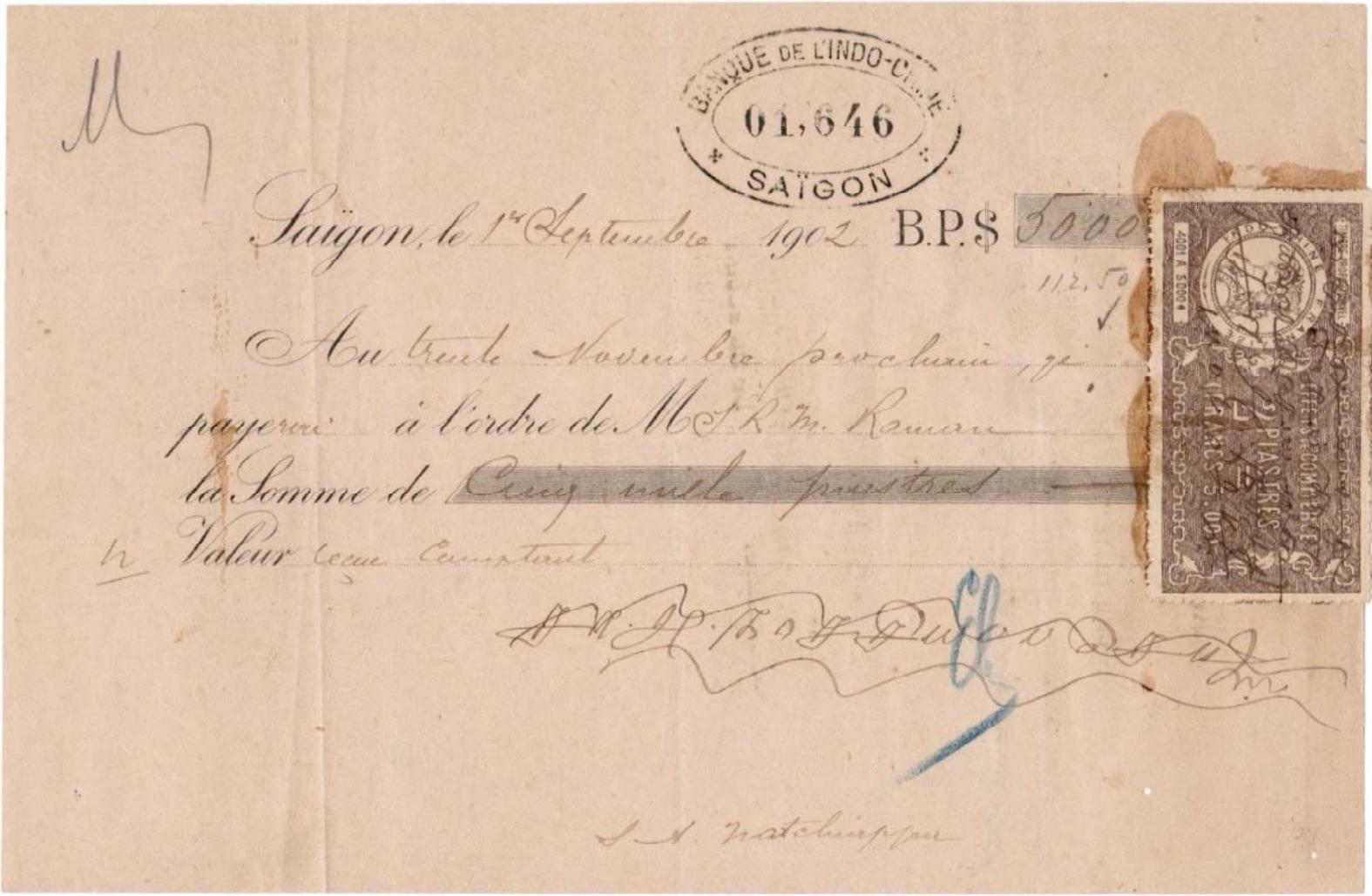
entière deviendra exigible avec un intérêt de \_\_\_\_\_ p. %/0 par mois



Handwritten Chinese characters in black ink, arranged in two columns. The right column reads '謝語手記' and the left column reads '姜氏 潘英梅'.

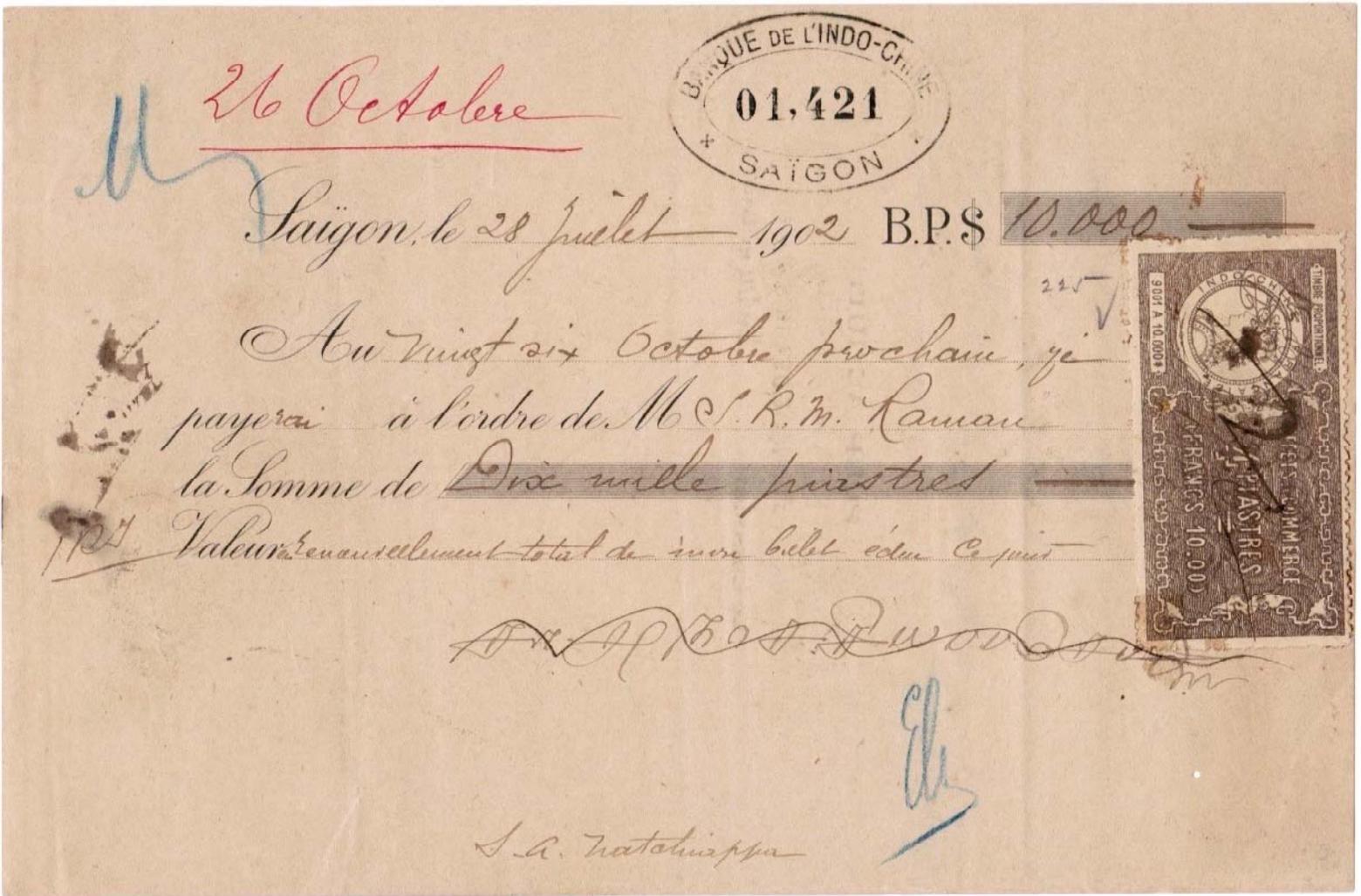
Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901  
Use of 2 piasters

A 2-piaster stamp was affixed to a check in the amount of 5,000 piasters dated at Saigon on 1 September 1902. As noted at the bottom left of the stamp, it was applicable to transactions in the range 4,001 to 5,000 piasters.



Commercial Bill of Exchange  
Large Liberty, 1901  
Use of 4 piasters

Each stamp specified the transaction amount that it correlated with. For instance, at the lower left of the 4-piaster stamp, the indicated range is 9,001 to 10,000 piasters. Here the 2-piaster stamp was used on a check for 10,000 piasters drawn in 1902.



## Commercial Bill of Exchange Small Liberty, 1902

1902. Format 49 x 25 mm. Perforated. Inscribed "INDO-CHINE FRANÇAISE" around circumference of circle and "TIMBRE PROPORTIONNEL, EFFETS DE COMMERCE" with value in piasters at center right. Corresponding value in francs below (1 piaster = 2.5 francs). Value based on a proportion of 0.04 percent. Brown or red brown.



Commercial Bill of Exchange  
Small Liberty, 1902



Commercial Bill of Exchange  
Small Liberty, 1902  
Color Shades

Colors for the Small Liberty issue of 1902 ranged from brown to red-brown.



## Commercial Bill of Exchange Small Liberty, 1902

1902. Format 49 x 25 mm. Imperforate essays. Brown.



CEPF 21E1,  
22E, 23E

1902. Format 46 x 23½ mm. Imperforate essays. Brown or red brown.



CEPF 21E2

SAIGON, LE ..... 190

*B&S*  
*50\$*

Au ..... prochain, nous paierons conjointement et solidairement à l'ordre de  
**M. KOUNA - MOUNA - NARAYANANECHETTY,**  
banquier à Saïgon, la somme de .....  
piastres, valeur reçue comptant et productive d'un intérêt de ..... p. % par mois.

Pour l'exécution des présentes, les parties déclarent élire domicile à Saïgon.



*明 點 指*

Commercial Bill of Exchange  
Small Liberty, 1902  
Use of 4 cents

SAIGON, LE 16 Août 1904

Nous soussignés, paie

M. KOUNA - MOUNA - N

banquier à Saïgon, la somme de cin

piastres, cinquante cents, valeur

termes mensuels et égaux, à compter de ce jour.

entière deviendra exigible avec un intérêt de

Pour l'exécution des présentes, les parties déc



*16 Août 1904*  
*[Handwritten signature]*

## Commercial Bill of Exchange Overprinted Large Liberty, 1905

1905. Format 60½ x 31 mm. Perforated. Issue of 1901 overprinted in black “ANNULÉ” with new value and applicable transaction range. Varieties in text of overprint.

Date of printing of base stamp  
22 February 1901 printed in margin



second “0” in “200” stretched tall and thin



second “0” in “200” stretched tall and thin  
first “0” in “300” broken



# Commercial Bill of Exchange Overprinted Large Liberty, 1905



pointed toe on "2" with vertical riser on base



rounded toe on "2" and flat base



Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$05 on 2 cents

1905. Format 49 x 25 mm. Small Liberty stamps of 1902 overprinted "ANNULÉ" with new value in black. Many character varieties in the overprints.



Type 1

0\$ 05 0\$ 05 spacing  
1 long curved serif in "100"



Type 1a

0 \$ 05 0 \$ 05 spacing  
1 long curved serif in "100"



Type 1b

0 \$05 0\$ 05 spacing  
1 long curved serif in "100"



Type 2

\$ inverted dollar sign in "0\$ 05"  
1 flat serif in "100"



Type 3

0 \$ 05 0\$ 05 spacing  
1 short curved serif in "100"



Missing hyphen

au dessous

Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$10 on 4 cents



Type 1

- 1** long curved serif in "100"
- 2** flat foot of 2 in "200"



Type 2

- 1** long curved serif in "100"
- 2** flat foot of 2 in "200"



Type 3

- 1** long curved serif in "100"
- 2** curvy foot of 2 in "200"

Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$15 on 6 cents



Type 1

 flat foot on 2 in "200"  
 curl on top of 3 in "300"



Type 2

 flat foot on 2 in "200"  
 inverted dollar sign in "0\$15"



Type 3

 curly foot on 2 in "200"  
 curl on top of 3 in "300"



Type 4

 flat foot on 2 in "200"  
 button on top of 3 in "300"

Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$15 on 6 cents

Row 1: Type 1: flat bottom on "2" of "200" ,  
curl at top of "3" in "300" 

Row 2: Type 2: flat bottom on "2" of "200" ,  
curl at top of "3" in "300" 

short bars at base of "\$" in "0 \$ 15"   
Row 3: Type 3: curved bottom on "2" of "200" ,  
ball at top of "3" in "300" 

Row 4: Type 4: flat bottom on "2" of "200" ,  
ball at top of "3" in "300" 

Row 5: Type 1: flat bottom on "2" of "200" ,  
curl at top of "3" in "300" 



Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$20 on 8 cents



Type 1



curl on top of 3 in "300"



regular 4 in "400"



Type 2



curl on top of 3 in "300"



italic 4 in "400"



Type 3



button on top of 3 in "300"



regular 4 in "400"



Overprint shifted upward

Commercial Bill of Exchange  
Overprinted Small Liberty  
0\$25 on 10 cents



Type 1



upright 4 in "400"



Type 2



smaller second 0 in "400"



Type 3



italic 4 in "400"



Type 4



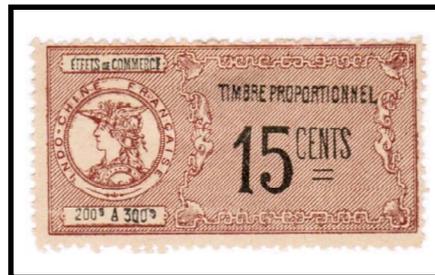
small serif on 4 in "400"



Date of base stamp printing, 28 October 1901, in margin

## Commercial Bill of Exchange Bicolor Liberty, 1905

1905. Format 49½ x 25 mm. Perforated. Inscribed "INDO-CHINE FRANÇAISE" around circumference of circle. Printed in black "TIMBRE PROPORTIONNEL, EFFETS DE COMMERCE" with value in piasters at center right. Value based on a proportion of 0.05 percent. Shades of brown.



Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905



Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905  
Essays



brown



red-brown

CEPF 32E

1921. 10-cent stamp of 1905 with "100\$ A 200\$" blocked out to allow use for a higher tax rate.



CEPF 71

Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905  
Varieties

Misregistered Printing



Perforation Varieties



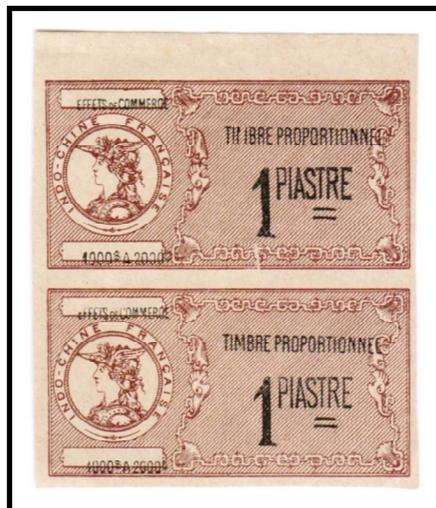
perforations shifted upward



double horizontal perforations

Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905  
Varieties

Imperforate Specimens



Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905, Use of 50 cents

SAIGON, LE 1<sup>er</sup> Mai 1907

*R. B. S.*  
726

Nous soussignés, paierons conjointement et solidairement à l'ordre de

M. KOUNA - MOUNA - NARAYANANECHETTY,

banquier à Saïgon, la somme de Sept cent vingt six

piastres, 11 cents, valeur reçue comptant, et ce, en douze

termes mensuels et égaux, à compter de ce jour. Faut de paiement d'un terme échu, la créance  
entière deviendra exigible avec un intérêt de 1,75 p. % par mois.

Pour l'exécution des présentes, les parties déclarent élire domicile à Saïgon.

*Yuy B*

*Contrôle des Banques*



1907

*3465*  
*12 quinzaine mai 1907*  
*99 CASE 951*  
*Desu throo fuchio corrauting cuts*

*Jay*

Commercial Bill of Exchange  
Bicolor Liberty, 1905, Use of 1 piaster

SAIGON, LE 20 Février 1906



96  
RFB  
1320,00

Nous soussignés, paierons conjointement et solidairement à l'ordre de

M. KOUNA - MOUNA - NARAYANANECHETTY,

banquier à Saigon, la somme de  mille trois cent vingt

piastres,   cents, valeur reçue comptant, et ce, en  vingt

termes mensuels et égaux, à compter de ce jour. Faute de paiement d'un terme échu, la créance

entière deviendra exigible avec un intérêt de  7 1/2  p. % par mois.

Pour l'exécution des présentes, les parties déclarent élire domicile à Saigon.

*Ho-v. Chäl*  
Ho-v. Chäl

阮文祥  
阮文祥

*Baalans*  
*Phichingha*

*Bao Lanh*

*Ho-thi, Hien-dung, An*

0.500/0 = 6.60  
Enregistré à VINH-LONG  
Le 20 Février 1906, F. 87 C. 187 Vol. 2  
Recu des fonds exigibles

Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1908

1908. Format 34 x 24 mm. Perforated. Inscribed "INDO-CHINE." Green background with value printed in different colors. Value based on a proportion of 0.05 percent [1:2,000].



Essay



Essay



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1908, Use of 25 cents

Saigon, le 28 Mai 1930.

*BTH*  
*no 278 du 2-6-30*

A Monsieur le Maire de la Ville de  
S A I G O N



Monsieur le Maire,

Je soussigné BANH-THU, boulanger, demeurant ruelle Charner, entrée près du N°69,

ai l'honneur de venir très respectueusement solliciter de votre haute bienveillance la faveur de m'autoriser à construire

un hangar en maçonnerie couvert en tôle sur un terrain situé rue Fonck, appartenant à

M. *S<sup>te</sup> Luchaire du Port de Saigon* et portant le lot N° 30, Section C *1<sup>re</sup> feuille*.

*Ben pour acceptation*  
*Saigon le 11 Juin 1930*

L'Architecte, Chef  
du Service des Bâtiments,

Veillez agréer, Monsieur le Maire,

l'hommage de mes sentiments les plus respectueux.

Votre serviteur,

*彭秋*

Vu et autorisé:  
Le propriétaire du terrain,  
*P. L. com S<sup>te</sup> Luchaire du Port de Saigon*

*P. Meyer*

Commercial Bill of Exchange  
 Marianne, 1908, Use of 50 cents

16/01 1896.  
 2 Viên  
 2 viên - Tri  
 19 Phong 19 hũ

RECU DE M. *Phong*  
 N° 1881 A Quy Thoa le 7/6/96  
 La somme de *Deux*

PRODUIT	EXERCICE	ARTICLE	SOMMES	Le Préposé
<i>Copie</i>	10	33		<i>M. M. M.</i>
<i>ou</i>	19			
<i>so</i>	10	1896		
<i>de</i>	19			
	19			
TOTAL			20	

EX Bay hoi Jing lam to cung  
 dat hai bo dat hang nhi cho hoi thanh  
 mieu bay ba hai lang tam hiep song hung  
 Nhung, Quyên khiet trước cha doi la  
 Triant hui Quon dung bo da co ung hua  
 cung trước rồi, nay trong hoi mui si chac  
 thi bi cung hung theo lung cung, so nao  
 e mau tao, dong tay khi ra day of theo bo  
 do thu nhit mot huan, hai so, mui chin  
 Thuo, so hieu 19. Dong can len binh  
 Eche c. lau Chan non

50 CENTS  
 20 CENTS  
 20 CENTS

Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1908  
Use of 25 cents

Nous soussignées Madame Trần Khắc Thu née Lê thị  
Cuu, et ma fille Trần thị Cồ propriétaires demeurant à  
Tanan reconnaissons avoir reçu de M.J.B. Léphatthan, à  
titre de prêt la somme de quatre mille piastres (4000\$00)  
productive d'un intérêt de 1\$50 pour cent par mois. Nous  
nous engageons solidairement à rembourser ladite somme a  
vec les intérêts dans un délai de deux mois à partir de ce  
jour. /

Fait à Tanan, le treize Mai mil neuf cent  
vingt deux.

*Leu et approuvé:*



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1908  
Use of 25 cents

56

Le' Vay / 3ae



Mã con chung tại là Lê Thị Cửu  
và Bà Thị Cờ ở bản tổng Kỳ  
kên chung tiền cho Vay này có hiệu  
của M. Lê Văn Thanh ở Cầu Kho  
(Sài Gòn) số bạc tiền 13000 ngàn  
Bản Trăm Tổng (4.400.000)  
Giao Trung nam hàng nhân  
ngày 29 tháng 1922, chúng tôi  
phải trả lại số bạc 13000 ngàn  
Bản Trăm Tổng (4.400.000) như  
đã nói trên đây cho chủ phòng



B.P. Gold #94973  
100

Hanoi le Dix sept mai 1920

CA Vu

payer par  
votre PREMIERE de Change, la Seconde ne l'etant, à l'ordre  
de la **BANQUE DE L'INDO-CHINE** la somme de  
Gold dollars ~~cent quatre vingt neuf et cent 73~~ 100

Valeur Commissionnaire marchandises

At The Chemical National Bank of N.Y.

New York City

N° de Sc 1263



M. H. Koida

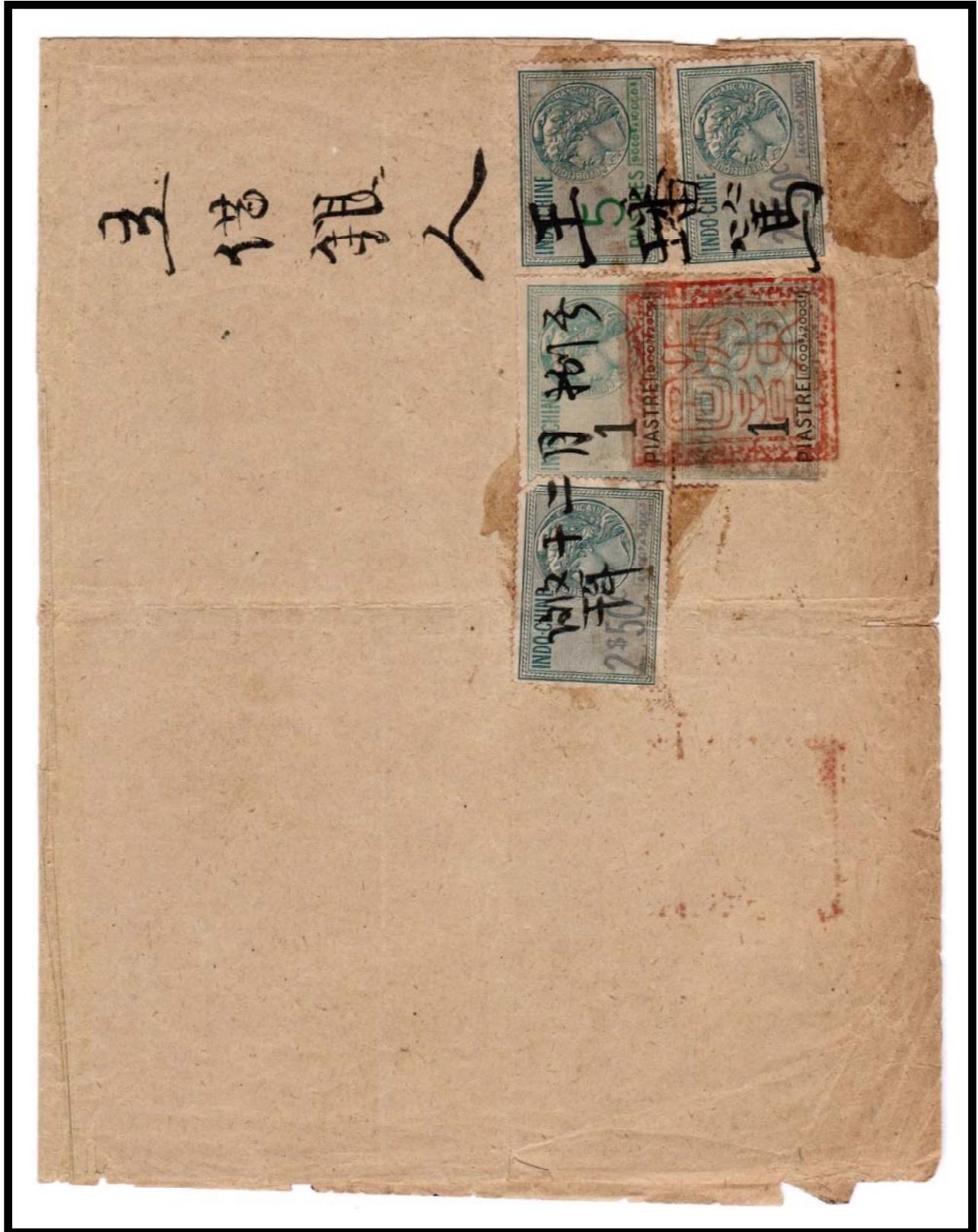


IMP. FORTINA ET PARIS

Commercial Bill of  
Exchange  
Marianne, 1908,  
Use of 1 piaster

A single 1 piaster  
tax stamp was affixed to  
a commercial check for  
949.73 "gold dollars"  
drawn at Hanoi on 26  
May 1920. In terms of  
piasters, the 1 piaster  
stamp applied to  
transactions in the  
range 1,000 to 2,000  
piasters.

Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1908, Use of 1, 2.50 and 5 piasters



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1921

1921. Format 34 x 24 mm. Perforated. Inscribed "INDO-CHINE." Green background with value printed in black (red for piaster values). Value based on a proportion of 0.10 percent [1:1,000].



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1921



ÉPREUVE (proof)



imperforate essay



imperforate essay





ACQUIESCEMENT .

Nous soussignés ,1°- TRAN-VAN-KINH,2°- NGUYEN-TU-THUC, 3°- DUONG-THI-THINH,4°- NGUYEN-THI-NGUYET,

Déclarons par les présentes acquiescer purement et simplement au jugement rendu le 14 Mars 1928 à notre encontre au profit du sieur Pana-Lana-Lenna-Lakshmananchettyar,

Nous renonçons à attaquer le sus-dit jugement par n'importe quelle voie de recours .

Après accord intervenu entre nous et ledit chetty ,nous restons devoir envers lui, pour principal intérêts échus et à écheoir avec les frais engagés déduction faite des acomptes payées ,la somme de MILLE QUATRE CENT QUARANTE PIASTRES (1440\$00) .

Laquelle somme de MILLE QUATRE CENT QUARANTE piastres (1440\$00) nous nous engageons à payer solidairement par termes journaliers de six piastres .

A défaut de paiement d'un terme échu, la créance entière deviendra de plein droit exigible et le chetty pourra exécuter de suite le jugement rendu à notre encontre .

Saigon, le 19 MAI 1928  
BON POUR ACQUIESCEMENT .

*Nguyen Tu Thuc*

*Tran Van Kinh, Duong Thi Thinh, Nguyen Thi Nguyet*





VILLE DE SAIGON



SERVICES TECHNIQUES

SERVICE DES EAUX

POLICE D'ABONNEMENT N° 1218

Je soussigné, Chartered Bank  
demeurant à Rue Georges Guynemer  
après avoir pris connaissance de l'arrêté municipal du 26 Septembre 1924  
réglementant le mode de distribution de l'eau potable sur le territoire de  
la Ville de Saigon, aux prescriptions duquel je m'engage à me soumettre  
sans restriction ni réserve,

Déclare contracter vis-à-vis de la Ville de Saigon un abonnement à la  
fourniture de l'eau pour usage (1) ordinaire avec un compteur  
du calibre de 25 mm pour ma propriété sise n° 93  
Rue Richaud,  
cet abonnement devant courir du jour de la pose du compteur et conti-  
nuer à produire son effet tant que la présente police n'aura pas été  
résiliée.

Je m'engage à payer à la Caisse du Régisseur des recettes municipales  
(1er Bureau de la Mairie), dans les trente jours suivant la réception d'un  
avertissement qui me sera adressé par la Mairie, sous peine de suppres-  
sion de la fourniture d'eau :

- 1° Le prix de l'eau, calculé à raison de Cinq cents (0 \$ 05 )  
le mètre cube ;
- 2° Le prix de location et d'entretien du compteur ;
- 3° Toutes autres sommes qui me seront réclamées pour l'installation  
de (2) compteur.

Saigon, le 11 Juin 1927

L'Abonné :

Vu et soumis  
à l'approbation de M. le Maire,  
L'Ingénieur Chef des Services Techniques

Warrant  
Chartered Bank of India  
Australia & China

Saigon, le 11 Juin 1927

Le Maire Le Conseil Municipal

P. Bruner

J. Hely

(1) Ordinaire ou industriel.  
(2) De branchements, de compteur ou de toutes autres installations.

81.307515

Enregistré au Bureau de Saigon  
Le 11 Juin 1927  
F° 24 Caise 16

signé: Sargone  
Recu deux piaches 50 cent

30% 7.80  
0.60% 0.20  
1.4% 0.50  
2.450

SERVICES TECHNIQUES DES EAUX DE LA VILLE DE SAIGON

\$6608

BBB 7208

SAIGON, LE 1 août 1925

*Handwritten signature*

Nous, soussignés, paierons solidairement à l'ordre de

**M. KANA-TENA-NAVENA-RAVENA-MANA-KANA-SOUNA-VELLAYANECHETTY**

prêteur à Saigon, la somme de Bay tram hai chut bac lon piastres

cent, valeur reçue au comptant, et ce, en 12 termes mensuels et égaux, à compter de ce jour. Faute de paiement d'un terme échu, ou bien en cas de départ de la Colonie, la créance entière deviendra, de plein droit et sans qu'il soit nécessaire de mise en demeure ou de sommation, exigible avec un intérêt de \_\_\_\_\_ p % par mois à compter du jour de l'exigibilité jusqu'à parfait paiement ; mais elle ne pourra être remboursée, par anticipation, avant l'expiration des termes ci-dessus fixés, et sans le consentement dudit créancier.

Pour l'exécution du présent billet, les parties déclarent élire domicile à Saigon.



*Handwritten signatures:*  
Huyinh V. Huyinh  
Queu palagis  
Ban chuch

*Handwritten text:*  
Nguyen Thi Quoc





# VILLE DE Cholon

## PROCÈS-VERBAL DE DÉLIMITATION ET DE BORNAGE

Du LOT N° <sup>119-73</sup> ~~73~~ partie

SECTION A : 5<sup>e</sup> FEUILLE

Le an mil neuf cent vingt ~~neuf~~ et le vingt  
du mois de *juin*

Nous Paul ALLINOT Géomètre-Expert demeurant à Saigon,  
25, Rue Garçerie, nous sommes transporté sur territoire de la Ville  
de *Cholon* à la requête de *M. la Sté Immobilière*,

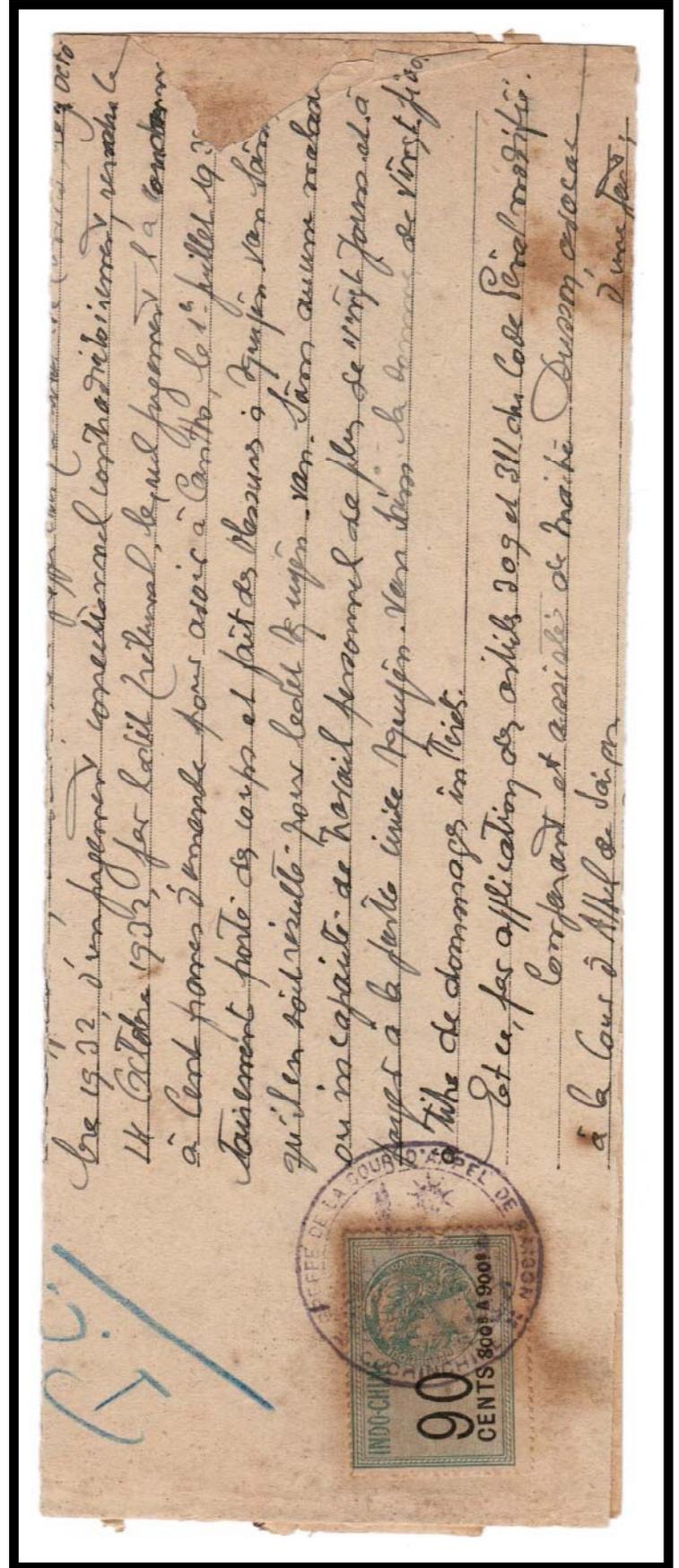
demeurant à *Saigon*  
*Rue c Mosac Lorrains* N° *97* à l'effet de procéder à la délimi-

tation et au bornage du lot N° <sup>119-75</sup> ~~75~~ partie Section *A*  
5<sup>e</sup> Feuille du plan parcellaire de la Ville de *Cholon* et  
lui appartenant suivant acte *d'adjudication*.



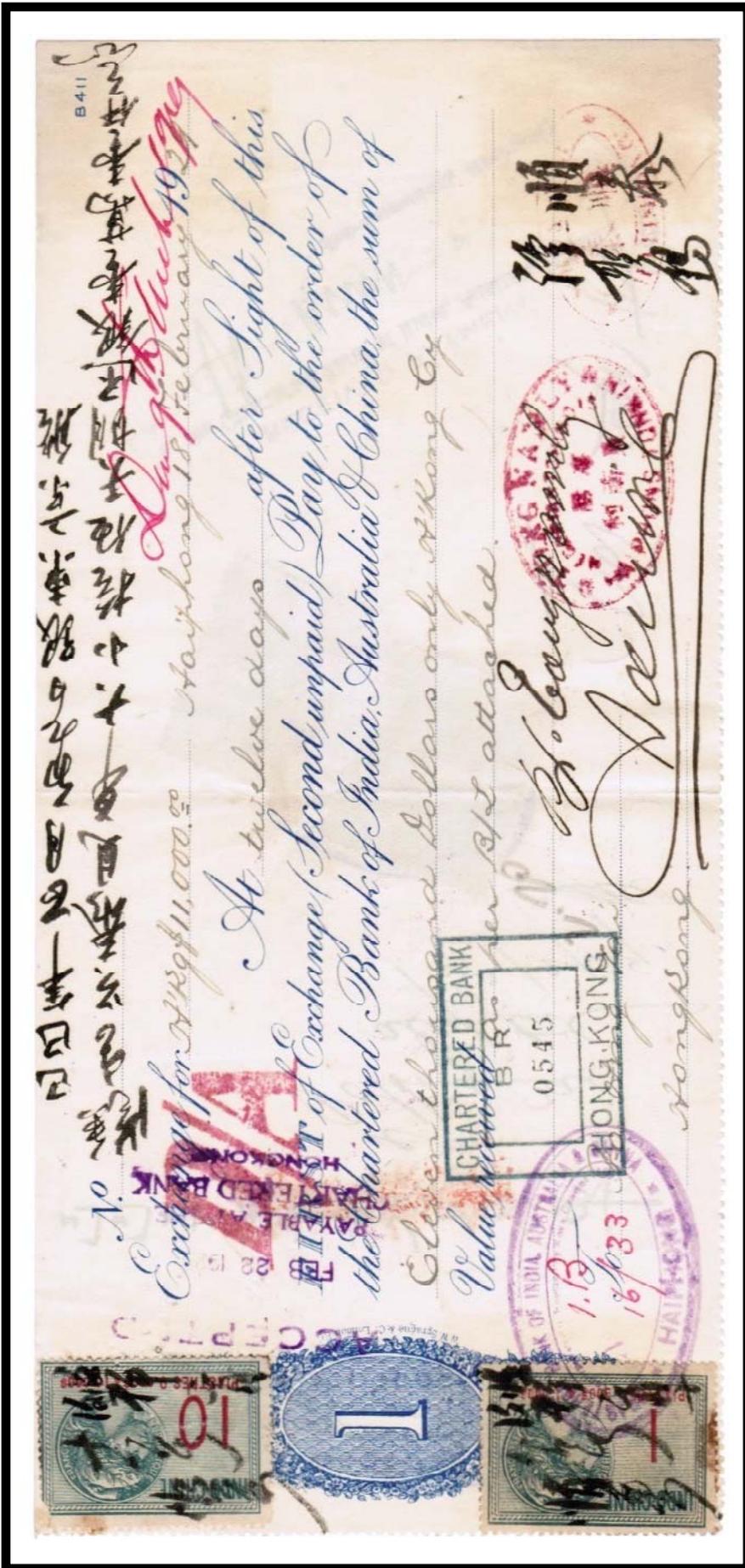
Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1921, Use of 90 cents

A 90-cent revenue stamp was affixed to a 1933 court document and tied by a Court of Appeals handstamp from Saigon



Commercial Bill of  
Exchange  
Marianne, 1921,  
Use of 1 and 10 piasters

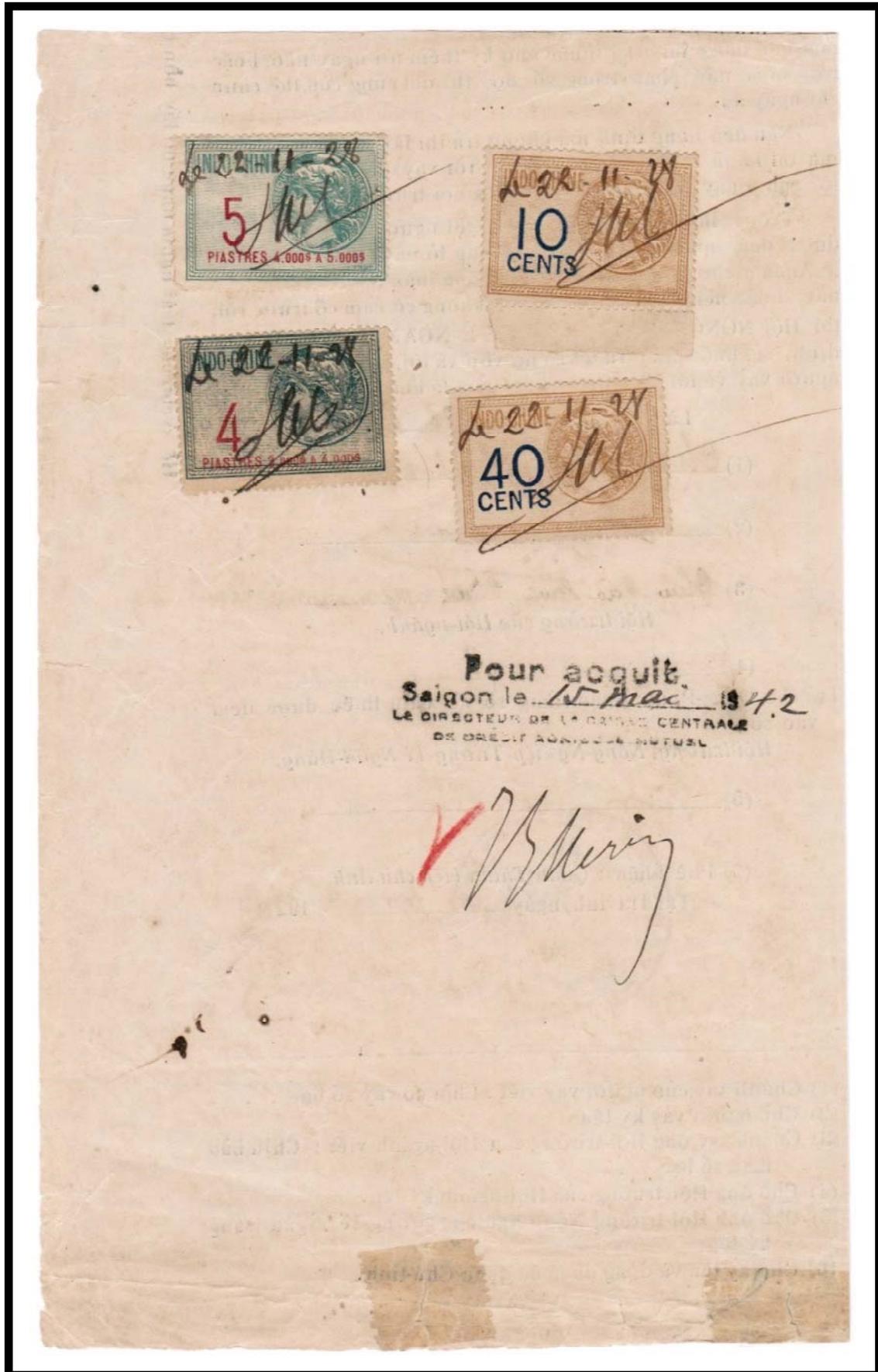
Examples of 1-piaster  
and 10-piaster stamps were  
affixed to this check dated 18  
February 1929 for 11,000 Hong  
Kong dollars.



Commercial Bill of Exchange  
 Marianne, 1921  
 Use of 2 piasters



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1921, Use of 4 and 5 piasters



Commercial Bill of Exchange  
Marianne, 1921  
Use of 20 piasters

The high-value of the 1921 series, 20 piasters, was affixed to this \$25,000 bill of exchange for a shipment of rice. The bill of exchange was drawn up in February 1930 and was payable to the Bank of Indochina.

